

Modifications RSPO SCC Standard

Adaptation du Layout

Les parties suivantes sont maintenant reprises en annexe:

- ✓ Module F: Multi-site Certification (autrefois repris au chap. 6)
- ✓ Module G: Supply Chain Group Certification (autrefois repris au chap. 6)
- ✓ RSPO Rules for Oleochemicals and its Derivatives (autrefois un document séparé RSPO-PRO-T05-003 V2.0 ENG),
- ✓ Guidance Document for RSPO SCC of Food Service Company/Companies (autrefois un document séparé RSPO-GUI-T05-011 V1 ENG)

Adaptation de contenu

Pour tous les acteurs de Supply Chain

- Il est précisé que le réétiquetage est aussi un traitement physique et que donc la certification Supply Chain est nécessaire.

P5 Standard

End Product Manufacturer = The manufacturer/processor that uses oil palm products for manufacturing products designed and intended for consumption or end use in any way without further processing and/or repackaging and/or **relabelling**. For example, retailers who produce own label products in-house, consumer goods manufacturers, biofuel producers, and feed product manufacturers. Retailers and distributors of end products, where no further modification occurs, do not need Supply Chain Certification.

P7 Standard

Relabel = Any changes to the original label on the RSPO certified material.

- L'accent est mis sur le fait qu'une entreprise qui souhaite traiter des produits RSPO doit posséder une licence valable. Le certificat RSPO est valable pour 5 ans. Il n'est cependant valable qu'à la condition que la licence soit active en Palm Trace. Cette licence doit être renouvelée annuellement au moyen d'un audit.

P6 Standard:

Licence An annual request submitted by an accredited CB in RSPO IT Platform when a certificate holder successfully undergoes an audit within the five-year certificate validity. Upon approval from the RSPO Secretariat, the licence allows a certificate holder to carry out trading and record transactions. **A licence is valid for one (1) year and needs to be renewed after the completion of every audit. The RSPO products cannot be traded as RSPO certified without a valid licence.**

- L'audit interne doit être réalisé par une personne qui connaît les exigences des standards. Il ou elle ne peut auditer son propre travail. La remédiation aux non conformités constatées lors de l'audit interne doit être effectivement réalisée dans un délai raisonnable.

P10 Standard:

5.3.3. The organisation shall ensure that:

a) Internal audits are conducted by personnel knowledgeable in the requirements of this standard;

b) Internal auditors do not audit their own work;

c) Any non-conformities found during internal audit shall be issued corrective action and actions shall be taken in a timely and appropriate manner.

5.3.4. The results of the internal audit and all actions taken to correct non-conformities shall be subject to management review at least annually.

5.3.5. The organisation shall maintain the internal audit records and reports

- Le contrôle des certificats/licences de vos fournisseurs doit être maintenant **mensuel** au lieu d'annuel.

P10 Standard:

5.4.3. The site receiving RSPO certified oil palm products shall ensure that the products are verified as being RSPO certified by:

- a. checking the validity of the Supply Chain Certification of the suppliers via the list of RSPO Supply Chain Certified sites on the RSPO website (www.rspo.org) **on monthly basis**; or
- b. checking the validity of licence for traders and distributors via the list of Licence Holder on the RSPO website (www.rspo.org) **on monthly basis**; or
- c. through the RSPO IT Platform by confirmation of (shipping) announcements.

- Il est précisé que la notification de nouveaux travailleurs salariés ou de sous-traitants doit être faite **préalablement** à l'audit.

P11 Standard:

5.5.4 The site shall inform its CB **in advance** prior to conduct its next audit of the names and contact details of any new contractor used for the processing or physical handling of RSPO certified oil palm products.

- Le plan de formation doit maintenant être revu annuellement (autrefois: On-going review) et il est précisé encore que vous devez conserver une preuve des formations données.

P13 Standard:

5.8.1 The organisation shall have a training plan on RSPO Supply Chain Standards requirements, which is subject to **annual review** and is supported by records of the training provided to staff.

5.8.3 Training records shall be maintained.

- Il est précisé quelles données sont nécessaires pour le rapport de volumes annuel. Pour tous les audits il faut considérer une période d'un an à l'exception de l'audit initial (pas de données nécessaires) et du premier audit de surveillance (ici les données peuvent concerner des périodes de moins d'un an) .

P14 Standard:

5.9.3 Where exact quantities are not available, the organisation shall provide a calculated approximate of the aggregated volume of palm oil/palm kernel oil content (separate categories) used in the RSPO certified oil palm products, as shown in the table below. The organisation shall keep an up-to-date record of the volume purchased (input) and actual or estimated claimed (output) over a period of twelve (12) months, except for the period prior to Annual Surveillance Audit ¹⁴ (ASA1). This record is required for audit purposes.

⁴ **As ASA1 shall be conducted between 8 to 12 months of the certificate issued date, the period will be less than 12 months**

- Au chapitre en rapport avec la revue de direction, « Customers feedback » a été remplacé par « Stakeholders feedback ». La partie « Ressources » a été détaillée davantage s'agissant du système RSPO.

P15 Standard:

5.13. Management review

5.13.1 The organisation shall conduct annual management reviews at planned intervals, appropriate to the scale and nature of the activities undertaken.

5.13.2 The input to management review shall include information on:

- a) Follow-up actions from previous management reviews.
- b) Results of internal audits covering RSPO Supply Chain Certification Standard.
- c) **Stakeholders' feedback.**
- d) Status of preventive and corrective actions.
- e) Changes that could affect the management system.
- f) Recommendations for improvement.

5.13.3 The output from the management review shall include any decisions and actions related to:

- a) Improvement of the effectiveness of the management system and its processes.
- b) Resources needed **for effective implementation of the system.**

- En ce qui concerne les entreprises faisant du Mass Balance : on ne peut pas opter en même temps pour le « Fixed inventory period » et le « Continuous accounting system »

P20 Standard:

C.3.2 The site shall ensure that the output of RSPO mass balance oil palm product supplied to customers from the physical site does not exceed the input of RSPO certified oil palm products received at the physical site, using either a continuous accounting system (refer to C.4.1) and/or a fixed inventory period (refer to C.4.2). **The site shall establish only one accounting system at a time.**

Uniquement pour les Multi-sites

- Plus d'explications au sujet des Participating sites avec multi-sites : Lorsque le siège principal est aussi un site de production il n'est compté qu'une seule fois dans le calcul de l'audit sample. Lorsque le siège principal est aussi un siège dit ICS (l'endroit du contrôle interne du système) il est alors considéré comme Participating site et ce même s'il n'y a aucune production. Il faut encore signaler qu'un site sans production mais qui facture des produits RSPO doit également être compté comme Participating site. Ceci contrairement à notre ancienne interprétation de cette question. Cela peut entraîner des conséquences pour le certificat de votre entreprise. Votre auditeur vous en informera au cours de l'audit.

P24 Standard:

- 1.2. The Central Office acting as ICS office is considered a participating site.
- 1.3. Central Office that also has a production site is counted as one site.

Uniquement pour les entreprises qui travaillent avec des produits « Oleochemicals »

Le document séparé "RSPO Rules for Oleochemicals and its Derivatives" (RSPO-PRO-T05-003 V2.0 ENG) a été maintenant ajouté en tant qu'annexe 6.

- Le "MB claim transfer cross referencing" est maintenant aussi admis pour la glycérine s'il est prouvé que le « precursor » ou la référence de la chaîne C ont comme origine le même PO ou PKO.

P45 Standard:

4.2.3 MB claim transfer cross referencing

The transfer of an MB claim inside a specified section as marked in red (see graph 6) is allowed. For example, from a fatty acid to a fatty alcohol or from a sodium laureth - 2 sulfate to a betaine, shall be allowed. Glycerin is excluded from cross-referencing as glycerin neither has a precursor identity nor a C-chain reference⁵.

⁵ **In cases where there is evidence of the precursor or C-chain reference of the glycerin, demonstrating the same source (PO or PKO); the MB claim transfer cross referring is allowed.**

- Il n'est plus exigé que de nouveaux facteurs de conversion doivent être déclarés à RSPO

- Il est précisé que le facteur de conversion d'un produit reflète la quantité PO/PKO dans le produit fini indépendamment des volumes traités.

P47 Standard:

4.4. Guiding principle to calculate Secondary Oleoderivative conversion factors

The conversion factor (e.g. 1 = 100% PO/PKO content) of a product indicates the amount of PO/PKO which is present in the final product independent from processed amount of material.

- Quelques modifications dans les facteurs de conversion:

Table 4 Standard:

11 Sodium Stearate 0.7 (before 0.9)

12 Palm Kernelate 0.7 (before 0.9)

41 Carboxylic acid soap 0.7 (before 0.9)

47 Methyl Ester Sulphonate (MES) 0.7 (added)

Uniquement pour raffineries et moulins

- Toutes les entreprises (raffineries ou traders) qui s'approvisionnent directement au moulin doivent désormais tenir une liste des moulins auxquels ils achètent l'huile. Cette liste doit être mise à jour tous les six mois et publiée.

P11 Standard:

5.4.5 For refineries/traders involved in primary procurement (i.e. purchasing directly from a mill), the site shall maintain a list of all supplying mills (certified and non-certified). The list shall include mill name, GPS coordinates, parent company, country, and the identity of the mill in the Universal Mill List (UML ID1) (if applicable). The UML ID can also be found in the 'declaration of the conventional sources' list in the RSPO IT Platform. The list shall be updated on a six monthly basis and shall be made publicly available.

- L'enregistrement des transactions en PalmTrace doit être faite dans les trois mois (autrefois non spécifié ou annuellement pour le Tracing). Les « Removals » doivent être faits durant la période de licence (autrefois non spécifié)

P13 Standard:

5.7.2 The involved supply chain actors mentioned in 5.7.1 shall do the following actions in the RSPO IT Platform:

a) Shipping Announcement: Shall be carried out by the mills when RSPO certified products are sold as RSPO certified to refineries, crushers, and traders not more than three months after dispatch with the dispatch date being the date recorded on the Bill of Lading or the dispatch documentation.

b) Confirm on Shipping Announcement: Shall be carried out by refineries, crushers, and traders within three months of the issue of the Shipping Announcement.

c) Announcement: Shall be carried out by refineries, crushers, and traders when RSPO certified products in the yield scheme (Figure 2 and Figure 3, Annex 1) is sold as RSPO certified. The announcement shall be carried out within three months of the physical delivery of the products.

d) Confirm on Announcement: Shall be carried out by refineries and traders within three months of receipt of the certified products.

e) Trace: **Shall be carried out by the refineries and traders** when RSPO certified products are sold as RSPO certified to actors in the supply chain beyond the refinery. The volume shall be traced **within three months** after physical delivery. Tracing triggers the generation of a trace document with a unique traceability number. Tracing can be done in a consolidated way.

f) Remove: RSPO certified volumes sold under other schemes or as conventional, or in case of underproduction, or lost or damaged shall be removed. **The volume shall be removed within the licence period.**